

## Sénèque déteste les thermes !

Supra ipsum balneum habito.

Cum fortiores exercentur et manus plumbo graves jactant, cum aut laborant aut laborantem imitantur, gemitus audio, quoties retentum spiritum remiserunt, sibilos et acerbissimas respiraciones audio.

Si vero pilicrepus supervenit et numerare coepit pilas, actum est.

Sénèque, *Lettres à Lucilius*, LVI

### Vocabulaire :

- prép. + acc. : au dessus de
- ipsē, ipsa, ipsum : même
- balnēum, ei, n. : bains (sing. privés ; pluriel publics)
- cum + indicatif : quand
- fortis, e : fort, vigoureux, courageux,
- exercēo, es, ere, cui, citum : exercer
- mănūs, us, f. : main, bras
- plumbum, i, n. : le plomb
- grăvis, e : chargé de
- jacto, as, are : lancer
- aut, conj. coord. : ou
- lăbōro, as, are : se fatiguer
- ĩmĭtor, aris, ari : imiter
- gēmĭtus, us, m. : gémissement, plainte
- audĭo, is, ire, iui, itum : entendre
- quōtĭēs, cf. quotiens : toutes les fois que
- rĕtĭnĕo, es, ere, ui, tentum : retenir
- spĭrĭtus, us, m. : l'inspiration
- rĕmĭtto, is, ere, misi, missum : relâche
- sĭbĭlus, i, m. : sifflement
- ācerbus, a, um : pénible, désagréable
- rĕspĭrătĭo, ionis, f. : la respiration
- vĕrō, inv. : mais
- pĭlĭcrĕpus, i, m. : le joueur de balle
- sŭpervĕnĭo, is, ire, ueni, uentum : survenir
- nŭmĕrō, as, are : compter
- cōepĭo, is, ere, coepi, coeptum : commencer
- pĭla, ae, f. : balle
- āgo, is, ere, egi, actum : faire.  
Traduire "actum est" par "C'en est fait de moi !"